

# 「やさしい日本語」講座



## 受講者募集！

全3回

在住外国人やインバウンド観光客の増加によって外国人と話す機会が以前より増えました。外国語が話せないからと、外国人との交流を躊躇することはありませんか？実際は、普段使っている日本語に少し工夫をすれば伝わることも多いのです。この講座を通して、外国人とのコミュニケーションに役立つ「やさしい日本語」を学びませんか？

また、在住外国人のための生活情報誌“VIVA!ひめじ”では、日本語の原稿をやさしい日本語に編集するボランティアを募集しています。今回の講座で習得した「やさしい日本語」を使って、“VIVA!ひめじ”と一緒に作りましょう！

| 日時                                 | 内容                                      | 講師                     |
|------------------------------------|---|------------------------|
| 第1回<br>令和3年3月13日(土)<br>13:00~15:00 | やさしい日本語 <b>基礎編</b><br>～やさしい日本語とは何か？～    | 神戸YWCA 学院主任講師<br>福井武司氏 |
| 第2回<br>令和3年3月14日(日)<br>10:00~12:00 | やさしい日本語 <b>応用編</b><br>～外国人に生活情報を伝えるために～ | 神戸大学名誉教授<br>水野マリ子氏     |
| 第3回<br>令和3年3月14日(日)<br>13:00~15:15 | やさしい日本語 <b>実践編</b><br>～実際に使ってみよう～       | 神戸大学名誉教授<br>水野マリ子氏     |
| “VIVA!ひめじ”の説明&ボランティア登録会            |   |                        |

＜会場＞ 姫路市市民会館3階 中ホール（第2会議室） 姫路市総社本町112

＜受講料＞ 無料

＜定員＞ 50名（先着順）

※3回とも受講していただくことが前提の講座です。

申込方法は  
裏面をご覧ください

### やさしい日本語って・・・？

普通の日本語よりも簡単で、外国人にもわかりやすい日本語のことです。日本語に慣れていない外国人に必要な情報をわかりやすく伝えるのに有効なことばです。1995年の阪神・淡路大震災をきっかけに考え出されました。

例) 避難所 ⇒ 逃げる ところ      少々お待ちください ⇒ 少し 待って ください

## 「やさしい日本語」講座 申込書

|               |   |                                |   |
|---------------|---|--------------------------------|---|
| フリガナ          |   |                                |   |
| 氏名            |   |                                |   |
| 性別            | <input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女 | 年齢                             | 歳 |
| 住所            | 〒   |                                |   |
| 電話番号          |   |                                |   |
| ファックス         |   |                                |   |
| メールアドレス       |   |                                |   |
| VIVA!ひめじでの活動を | <input type="checkbox"/> 希望する                         | <input type="checkbox"/> 希望しない |   |

### ＜申し込み方法＞

令和3年1月20日(水)から3月10日(水)までに上記の申込書にご記入の上、下記まで郵送、Eメール、ファックス、来館にて提出、または右のQRコードからお申し込みください。



※申込書はホームページ (<https://www.himeji-iec.or.jp/5482>) からダウンロードできます。

※申し込みにあたってお預かりする個人情報は、本講座以外の目的で使用することはありません。

※受講の際はマスクをご着用ください。(マウスシールドはご遠慮ください)

※新型コロナウイルスの影響により、変更・中止になる場合があります。あらかじめご了承ください。

“VIVA!ひめじ”とは・・・？

姫路市や市周辺の在住外国人のための生活情報誌です。3か月に一度、ふりがな付きの日本語を含む6か国語で発行しています。イベント情報や、ゴミの出し方、自転車のルールなど、生活に密着した内容を掲載しています。

作成は、編集・翻訳ともにボランティアが行っています。バックナンバーはこちら⇒



**お申し込み・お問い合わせ** 公益財団法人 姫路市文化国際交流財団 国際交流担当

〒670-0012 姫路市本町 68 番地 290 イーグレひめじ 3 階

TEL:079-282-8950 FAX:079-282-8955

Email:info-iec@himeji-iec.or.jp

